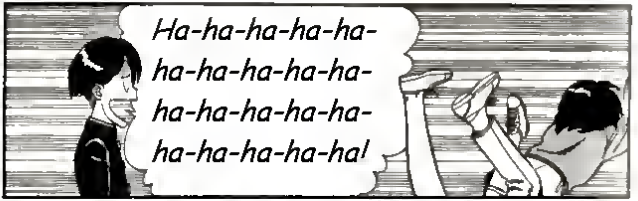
Fated Reunion

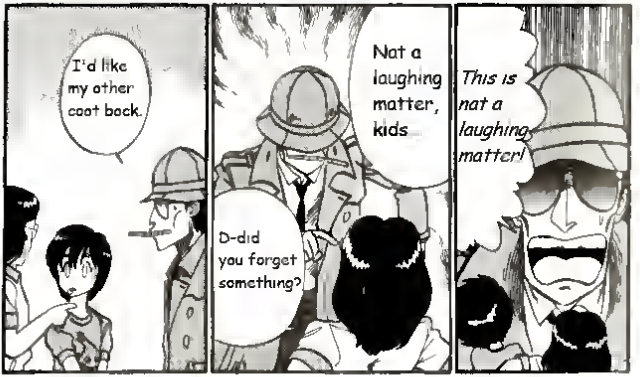
Ah!
Plebiscite
[plebi sait]
-noun
1 A direct vote by the electorate
Hn!
Hn!
Do you not understand what I just said!!
Do...
D--

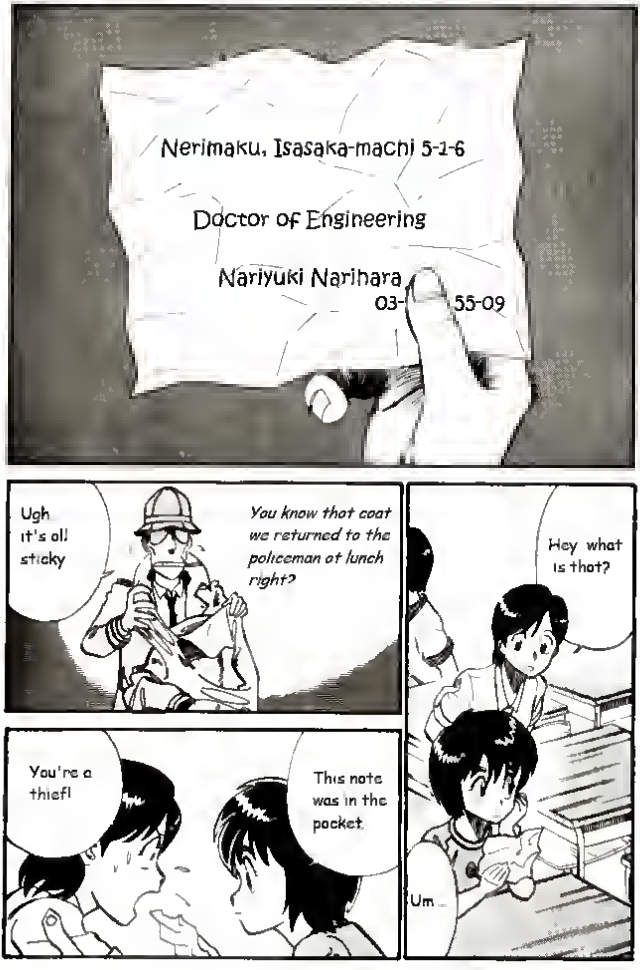
That makes sense only I understand what I'm saying now anyway
Hch
JUST DROP IT!!
Plectognath [plek-tog-nath] -adjective 1. Belonging to the Plectognathi
If samething happens, I can't ga easy an yau!! I'm suppased ta destray yau!!
You are a bad persan!!
Aren't we full of ouselves!!
Maybe in light of our youth, you could make an exception
Now now
SFX Cough

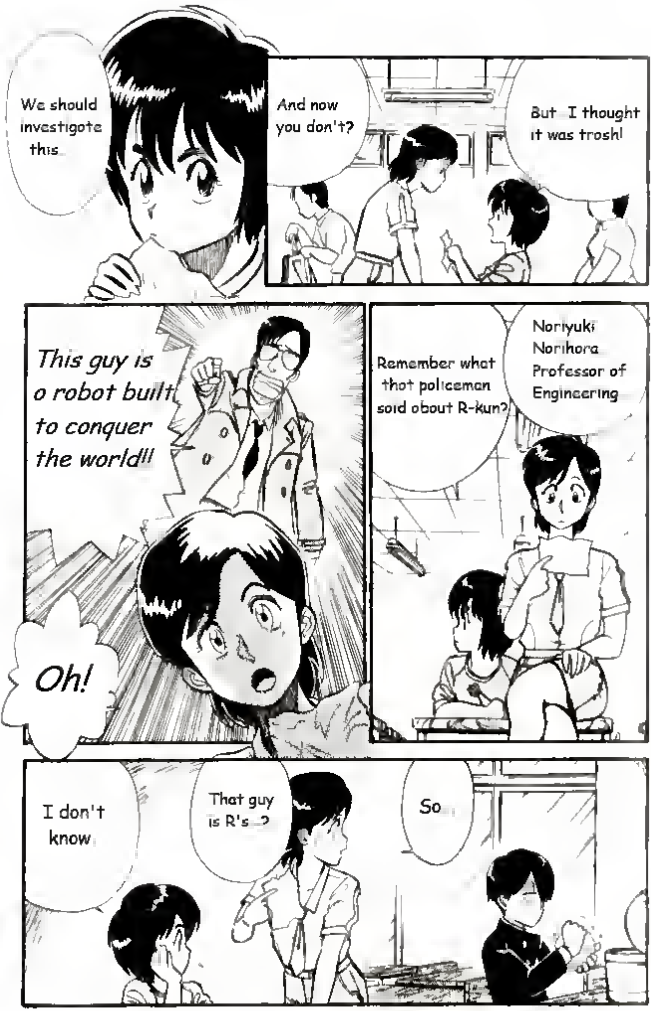
Hmmm~!?
Until later
Him?
World Domination?
"World Domination"

Bwah-ha-ha-ha-ha-ha-ha-ha-ha-ha-ha-ha-ha-ha-ha-ha-ha-ha-ha-ha-ha!
?


Ha-ha-ha-ha-ha-ha-ha-ha-ha-ha-ha-ha-ha-ha-ha-ha-ha-ha-ha-ha-ha!


I'd like my other coat back.
D-did you forget something?
Not a laughing matter, kids
This is not a laughing matter!

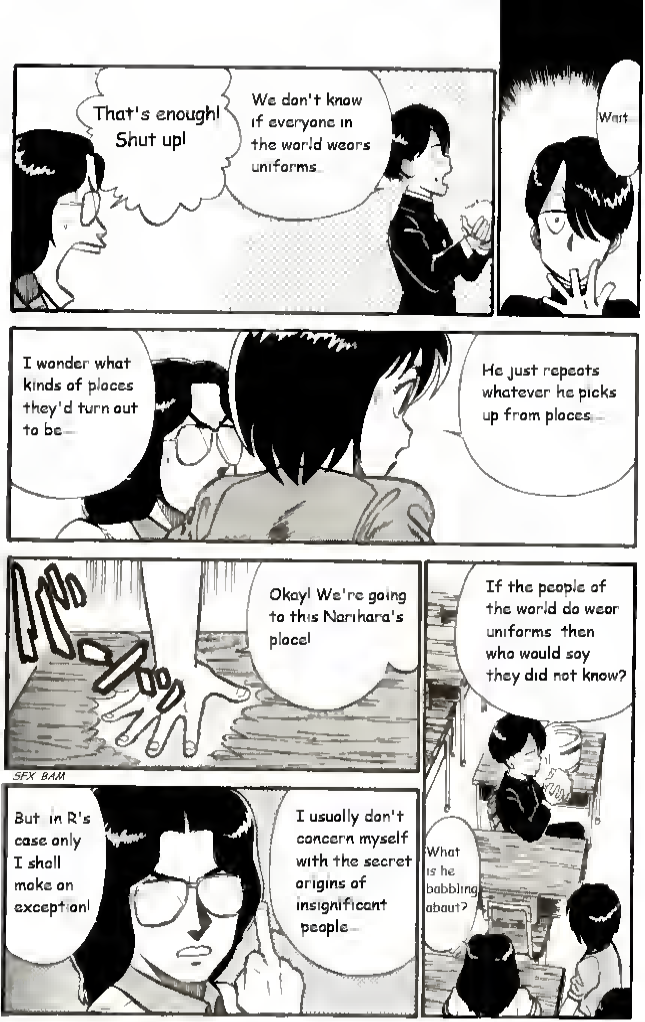

Nerimaku, Isasaka-machi 5-1-6
Doctor of Engineering
Nariyuki Narihara
03-
55-09
Ugh it's all sticky
You know that coat we returned to the policeman at lunch right?
Hey what is that?
You're a thief!
This note was in the pocket.
Um...


We should investigate this.
And now you don't?
But I thought it was trash!
This guy is a robot built to conquer the world!!!
Oh!
Remember what that policeman said about R-kun?
Noriyuki Norihora Professor of Engineering
I don't know.
That guy is R's...?
So...

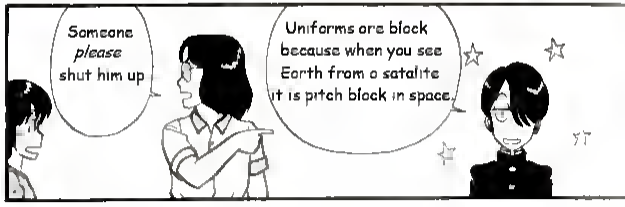
So, this Nariyuki Narihara character is involved with R somehow?
Well, well, well, well!
Well!
3-A
You should keep others out of your personal problems!
Quite a turn of events!
It is slightly familiar...
パタ パタ パタ
Hm
Does this name ring any bells?

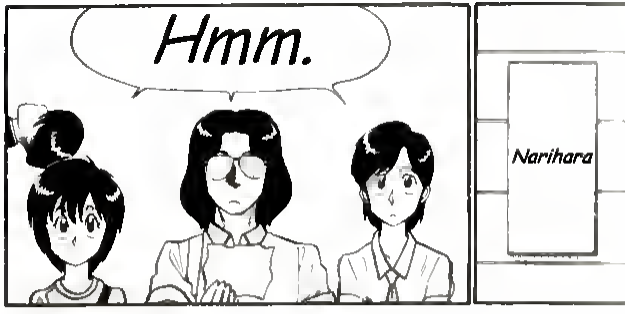
SFX: Pat Pat Pat

All he can think about is lunch...
?
Hm?
Munch Munch
You think he could conquer and unify anything?!
Hmm?
Don't talk with your mouth full!!!
I have it!
He's just too stupid!
Is it not said that wherever you go in the world, uniforms are worn?
In short...


That's enough! Shut up!
We don't know if everyone in the world wears uniforms...
Wait...
I wonder what kinds of places they'd turn out to be...
He just repeats whatever he picks up from places...
Okay! We're going to this Narihara's place!
If the people of the world do wear uniforms then who would say they did not know?
SFX BAM
But in R's case only I shall make an exception!
I usually don't concern myself with the secret origins of insignificant people...
What is he babbling about?

That's not what you should be saying
Now now...
"The apple doesn't fall far from the tree!"
For, as the saying goes...


Someone *please* shut him up
Uniforms are black because when you see Earth from a satalite it is pitch black in space.


Hmm.
Narihara

It looks like a normal house doesn't it?
Well
We'd just like to know if Professor Norihara is in today?
We don't mean any harm
Who is there?
PUSH
That's because when you say 'Scientist's House' you imagine something strange (You guys are so narrow minded)
成原
Back?
If you have business with the Professor go around back.
SFX
Bzzz

It's a good thing they told us.
He lives all the way around in the back
The front looked a lot more distinguished.
This is it!
成原万能工学研究所
Here we go again
工学研

Sign: Narihara All Purpose Research Lab

SFX: POP!

SFX: Push

SFX
Happy
ゆかいゆかい
This bell is how I usuallly catch you prowlers.
Your head is too big!
Did I scare you?! I scared you!!!
Wa Ha Ha Ha Ha
YIKES!!

Hmm?
I am Nariyuki Narihara what are you doing here?
Pop
R Tanaka Ichirou you say?

Creak
R! Get in here!
That guy over there?

Ah, a very good question.
?
Mister, what is this for?

BLAST OFF!!
You strap it to your back like so and
SFX: BOOM
SFX: ZOOM

ガシャ
SFX Slam
You look sick
What is wrong R?
I flew
You can fly as high into the sky as you wish
What in the world does that mean!?
That man
He is my father!
Huh?
Shoot! Ran out of pages!

Translation notes

p 173
R is going on and on about uniforms because in Japanese the words 'conquer' and 'uniform' are homophones They are both pronounced 'seifuku', the kanji is just different I tried to bring about the same feeling with 'unify' and 'uniform'

p 178
Professor Narihara is based off of an actual school friend of Aki Tomato's at Itabashi Highschool who was nicknamed "Caveman Nanmasu" Narihara He was also the personality model for R himself

I bet some of you noticed the new name Nothing has really changed I just started a group because I am taking on some new projects I made a small Google site for anyone interested in what is coming up and soon I'll have all the manga I put up here available for download as well
https //sites google com/site/belsunscans/

Scanning/Translation Nanı_Lupın BlackSiamese@aol com
QC Valeria
References http //www lares dti ne jp/~hisadome/kyukyoku_body html